

## DIARIO DE

## BARCELONA,

Del Miércoles 16 de

Agosto de 1809.



*San Roque y San Jacinto, Confesores. = Las Quarenta Horas están en la Iglesia de San Agustín: se reserva á las seis y media.*

| Día                    | Termómetro. | Barómetro.   | Vientos y Atmósfera. |
|------------------------|-------------|--------------|----------------------|
| 14 á las 11 de la noc. | 18 grad.    | 9 28 p. 3 l. | E. entr. cubierto.   |
| 15 á las 6 de la mañ.  | 18          | 4 28 3       | Id. nubes.           |
| 15 á las 2 de la tard. | 21          | 8 28 3       | S. E. idem.          |

*Journal (du soir) de Paris du 5  
Juillet 1809.*

## BULLETIN XXIII.

Vienne 28 Juin 1809.

**L**e 25 de ce mois, S. M. a passé en revue un grand nombre de troupes sur les hauteurs de Schoenbrunn. On a remarqué une superbe ligne de 8000 hommes de cavalerie dont le garde faisait partie, et où ne se trouvait pas un régiment de cuirassiers. On a remarqué également une ligne de 200 pièces de canon. La tenue et l'air martial des troupes excitaient l'admiration des spectateurs.

Samedi 24 à quatre heures après-midi, nos troupes sont entrées à Raab. Le 25, la garnison prisonnière de guerre est partie. De compte fait, elle s'est trouvée monter à 2500 hommes.

S.

*Del Diario (du soir) de Paris de 5  
de Julio de 1809.*

## BOLETIN XXIII.

Viena 28 de Junio de 1809.

**E**l 25 de este mes S. M. pasó revista á un gran número de tropas en las alturas de Schoenbrunn. Se ha notado una excelente línea de 8000 hombres de caballería, de la que era parte la Guardia, y en que no se hallaba un solo regimiento de Corazeros. Se ha notado igualmente una línea de 200 piezas de artillería. La firmeza y ayre marcial de las tropas movian la admiracion de los expectadores.

Sábado 24 á las quatro de la tarde nuestras tropas entraron en Raab. El 25 la guarnicion prisionera de guerra partió. Sacada la cuenta, se halló que subia á 2500 hombres.

S.

S. M. a donné au Général de Division Narbonne le Commandement de cette place et de tous les comités hongrois soumis aux armes Françaises.

Le Duc de Auerstaedt est devant Presbourg. L'ennemi travaillait à des fortifications. On lui a intimé de cesser ses travaux s'il ne voulait pas attirer de grans malheurs sur les paisibles habitans. Il n'en a tenu compte : 4000 bombes et obus l'ont forcé de renoncer à son projet, mais le feu a pris dans cette malheureuse ville, et plusieurs quartiers ont été brûlés.

Le Duc de Ragusa avec l'Armée de Dalmatie a passé la Drave le 2, et mar chuit sur Gratz.

Le 24 le Général Vandamme a fait embarquer à Moik 300 Wurtembergeois, commandés par le Major Kechler, pour l's jter sur l'autre rive, et avoir des nouvelles. Le débarquement s'est fait. Ces troupes ont mis en déroute deux compagnies ennemies, et ont pris deux Officiers et 80 hommes du régiment de Mitrowki.

Le Prince de Ponte-Corvo et l'Armée Saxonne sont à Saint-Polten.

Le Duc de Dantzick qui est à Lintz, a fait faire une reconnaissance sur la rive gauche par le Général Wrede. Tous les postes ennemis ont été repoussés. On a pris plusieurs Officiers et une vingtaine d'hommes. L'objet de cette reconnaissance était ausi de se procurer des nouvelles.

La ville de Vienne est abondamment approvisionnée de viande; l'approvisionnement de pain est plus difficile à cause des embarras qu'on éprouve pour la mouture. Quant aux subsistances de l'Armée, elles sont

as-

S. M. ha dado al General de Division Narbonne el mando de esta plaza, y de todas las Juntas Húngaras sujetas á las armas Francesas.

El Duque de Auerstaedt está delante Presburgo. El enemigo trabajaba en hacer fortificaciones. Se le ha intimado que cesase sus trabajos, sino queria acarrear grandes desgracias á los pacíficos moradores. No ha hecho caso : 4000 bombas y obuses le han obligado á abandonar su proyecto ; pero el fuego ha prendido en esta infeliz ciudad, y muchos quarteles han sido quemados.

El Duque de Ragusa con el Ejército de Dalmecia ha pasado el Dravo el 2, y marchaba hácia Gratz.

El 24 el General Vandamme hizo embarcar en Moik 300 Wurtembergeses, mandados por el Mayor Kechler, para echarles á la otra orilla, y adquirir noticias. El desembarco se hizo. Estas tropas han derrotado dos compañías enemigas, y han tomado dos oficiales y 80 hombres del regimiento de Mitrowski.

El Príncipe de Ponte-Corvo y el Ejército Saxónico están en San-Polten.

El Duque de Dantzick que está en Lintz ha mandado hacer un reconocimiento sobre la orilla izquierda por el General Wrede. Todos los puntos enemigos han sido rechazados. Se han tomado muchos oficiales y unos veinte hombres. El fin de este reconocimiento era tambien para procurarse noticias.

La ciudad de Viena está abundantemente abastecida de carnes : el abasto de pan es mas difícil á causa de las dificultades que hay para moler. Quanto á las subsistencias del Ejército, están aseguradas por seis

me-

assurées pour six mois : elle a des vivres , du vin et des légumes en abondance. Le vin des caves , des convents a été mis en magasin pour fournir aux distributions à faire à l'Armée. On a réuni ainsi plusieurs millions de bouteilles

Le 10 Avril au moment même où le Général Autrichien prostituait son caractère et tendait un piège au Roi de Bavière , en écrivant la lettre qui a été insérée dans tous les papiers publics , le Général Chasteller insurgait le Tyrol et surprenait 700 conscrits Français qui allaient à Augsbourg où étaient leurs régimens , et qui marchaient sur la foi de la paix. Obligés de se rendre et faits prisonniers , ils furent massacrés.

Parmi eux se trouvaient 80 Belges , nés dans la même ville que Chasteller. Dix-huit cents Bavares , faits prisonniers à la même époque , furent aussi massacrés. Chasteller , qui commandait , fut témoin de ces horreurs. Non-seulement il ne s'y opposa point , mais on l'accusa d'avoir souri à ce massacre espérant que les Tyroliens ayant à redouter la vengeance d'un crime dont ils ne pouvaient espérer le pardon , seraient ainsi plus fortement engagés dans leur rebellion.

meses : tiene víveres , vino y legumbres en abundancia. El vino de las bodegas de los conventos se ha puesto en almancen , para abasto de las distribuciones que se han de hacer al Ejército. Tambien se han acopiado muchos millones de botellas.

El 10 de Abril al mismo punto en que el General Austriaco prostituía su carácter y armaba un lazo al Rey de Baviera , escribiéndole la carta que se ha insertado en todos los papeles públicos ; el General Chasteller insurreccionaba el Tirol , y sorprendía 700 conscritos Franceses que iban á Ausburgo , donde estaban sus regimientos , y que marchaban baxo la fe de la paz. Obligados á rendirse , y hechos prisioneros , fueron pasados á cuchillo.

Entre estos se hallaban 80 Belgas naturales de la misma ciudad que Chasteller. Mil ochocientos Bávaros , hechos prisioneros en la misma época , fueron tambien degollados. Chasteller que mandaba fué testigo de estos horrores. El no solamente no se opuso , sino que le acusaron de haberse sonreído de este deguello , confiando que los Tirolesees teniendo que temer la venganza de un delito de que no podían esperar perdón , se empeñarían de esta manera mas en su rebellion.

## NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

### AVISOS.

Ayer se celebró en esta ciudad el cumpleaños y días de S. M. el Emperador y Rey Napoleon. Se anunció la noche antes con salva de artillería , la que se repitió al amanecer y tarde de dicho día. A las 10 de la mañana hubo gran parada , de las tropas de todas armas de guarnición de esta Plaza , á la que se presentó el Excmo. Sr. Comandante General y demas Generales todos á caballo con el mayor lucimiento , asistidos del Estado Mayor y demas Oficialidad que no estaba de servicio , como tambien de todas las Autoridades civiles y militares que se reunieron á este efecto en casa de dicho Excmo. Sr. Comandante de

de la Provincia. Concluida la parada se dirigió toda la Comitiva á la Iglesia Catedral con un lucido acompañamiento de Tropa, Caballería y Música militar. Celebró el M. I. Cabildo la Misa mayor que cantó la Capilla de esta Iglesia; cantó inmediatamente el *Te Deum*; y la Música militar la Rogativa por el Emperador y R. y Napoleon, y por Don Joseph Primero Napoleon, R. y de España (que Dios guarde), compuesta para semejantes funciones. La misma Comitiva acompañó á S. E. á su casa, donde dicho Excmo. Sr. dio un esplendido banquete para completo obsequio de tan digno y memorable dia.

Por disposicion del muy ilustre señor Don Juan Joseph de Medynabeytia, del Consejo de S. M. (que Dios guarde) y su Regente en esta Real Audiencia, y en virtud de comision de la Superioridad, se pone en pública venta en el parage público y acostumbrado de esta ciudad, toda aquella Casa propia de Manuel Doria, antes de Mariano Bertrán, zapatero, sita en la calle den Sagarra alias den Raurich de la misma, en los dias de mañana y siguientes, desde las quatro á las seis de la tarde; presentándose postor que ofrezca postura admisible, se rematará á favor del mas ventajoso con las condiciones de la taba que pondrá de manifesto el Escribano de Cámara D. Félix Abreu en la Real Audiencia, desde las ocho de la mañana á las doce del medio dia.

En el Sorteo de la Rifa, que para la subsistencia de la Real Casa de Caridad se ofreció al Público con papel de 7 del corriente, executado con la debida formalidad hoy dia de la fecha en dicha Real Casa de Caridad; han salido premiados los números y sujetos siguientes.

| <i>Lotes.</i> | <i>Números.</i> | <i>Sujetos premiados y residencia.</i> | <i>Prémios.</i> |
|---------------|-----------------|----------------------------------------|-----------------|
|---------------|-----------------|----------------------------------------|-----------------|

|      |        |                                    |             |
|------|--------|------------------------------------|-------------|
| 1... | 477... | B. O. y S. N. con rúbrica. . . . . | 313 rs. vn. |
|------|--------|------------------------------------|-------------|

|      |        |                                     |       |
|------|--------|-------------------------------------|-------|
| 2... | 529... | Joseph Galcerán, Barcelona. . . . . | Idem. |
|------|--------|-------------------------------------|-------|

|      |         |                            |       |
|------|---------|----------------------------|-------|
| 3... | 1009... | Joseph Arnó, Idem. . . . . | Idem. |
|------|---------|----------------------------|-------|

Las cédulas de la presente Rifa son 1878.

Los Interesados acudirán á recoger sus respectivos Prémios á casa de Don Juan Rull, de 10 á 12 de la mañana del Miércoles.

Mañana se abrirá igual Rifa, en que se distribuirá á los subscritores la mitad de su total producto en tres suertes iguales; y se cerrará el Domingo próximo dia 20 del corriente sin falta. Se suscribe en los parages acostumbrados, á un real de vellon por cédula.

Barcelona 14 de Agosto de 1809.